

ملف
١

فاجأنا بأنه لم يفاجئنا

محمود درويش

١

فاجأنا ياسر عرفات بأنه لم يفاجئنا. كان تطابقاً بين الشخص المريض والنص المريض قد حدد مسبقاً صورة النهاية، وحرم البطل التراجيدي من إضفاء خصوصيته على القدر. فلا معجزة هذه المرة، ولا مفاجأة، منذ أصبحت التراجيديا، المchorة في مسلسل تلفزيوني طويل، يومية ومؤلفة وعادية!

لقد أعدنا ياسر عرفات، تدريجياً، لوداعه المتواصل أكثر من مرة، ووعّدنا على موته غير عادي وغير معلن، بغارمة من طائرة حربية، أو بسقوط طائرة مدنية في صحراء. لكنه - والأقدار تُضفي عليه سحر الأعجوبة - كان يسبق الموت إلى الحياة، فنحيا معه في رحلة أدمَنا خلالها الرحيل إلى هدف يتلاها بجماليات المستحيل، وبشعاعية روعية تعيينا على طول الطريق.

من منفى إلى آخر، كان الموضوع يتأى عن أرض الموضوع... ويدنو، في بلاغةٍ ترسم اللافتات بدم قلنا إنه يخصب الفكر، وينعش الذاكرة، ويرفع الحدود عن العلاقة بين الواقعي والأسطوري. كنا في حاجة إلى أسطورة ألمجزنا بعض فصولها. لكن الأسطورة في حاجة إلى

واقع ، فهل سينجح الأسطوري في امتحان العمل على أرض الواقع؟ إنه سؤال مؤجل!

هو ، ياسر عرفات ، من استطاع أن يروض التناقض في المنافي ، بمزيج من البراغماتية والدين والغيبيات . وتحول ، بдинاميكيته الخارقة وتماهيه الكامل بين الشخصي والعام وعبادة العمل ، من قائد إلى رمز شديد اللمعان .

لم يزاول مهنة الهندسة لتعبيد الطرق ، بل لشقّها في حقول الألغام . قد يحتاج التاريخ إلى وقت طويل لترتيب أوراق هذا الرجل - الظاهر . لكنه سيمنحه رتبة الشرف في علم القدرة على البقاء منذ الآن ، ومنذ الآن سيتوقف طويلاً عند مغامرته - المعجزة : إشعال النار في الجليد : فقد قاد ثورة معاكسة لأي حساب ، لأنها ربما جاءت قبل أوانها ، أو بعد أوانها ربما . أو ربما لأن موازين القوى الإقليمية لا تأذن لأحد بإشعال عود كبريت قرب حقول النفط . . . وعلى مقربة من الأمن الإسرائيلي !

لم يتصر في المعارك العسكرية ، لا في الوطن ولا في الشتات . لكنه انتصر في معركة الدفاع عن الوجود الوطني ، ووضع المسألة الفلسطينية على الخارطة السياسية ، الإقليمية والدولية ، وفي بلورة الهوية الوطنية للفلسطيني اللاجيء المنسي عند أطراف الغياب ، وفي تثبيت الحقيقة الفلسطينية في الوعي الإنساني ، ونجح في إقناع العالم بأن الحرب تبدأ من فلسطينين ، وبأن السلم يبدأ من فلسطين .

وصارت كوفية ياسر عرفات ، المعقودة بعناية رمزية وفولكلورية معاً ، هي الدليل المعنوي والسياسي إلى فلسطين .

لكنه ، وقد اختزل الموضوعات كلها في شخصه ، صار ضرورياً لحياتنا إلى درجة الخطر . . . كرّب أسرة لا يريد لأولاده أن يكبروا لئلا يعتمدوا على أنفسهم . لذلك أعدّنا ، أكثر من مرة ،

درويش: فاجأنا بأنه لم يفاجئنا

للتعود على الخوف من فكرة الْيُتُم ، وعلى الخوف من احتضار الفكرة في حال غيابه الجسدي .
ومن فرط ماناوش الموت ونجا ، امتلاً لاوعيٌ فلسطيني خرافي بشعور ما بأن عرفات قد لا يموت !
وهكذا لامستَ أسطورته حدود الميتافيزيقيا .

لكن المفاجآت كانت تعمل في مكان آخر . فهذا الكائن الرمزي العائد من تأويلات إغريقية ،
كان في حاجة إلى التخفيف من عبء أسطورته ، لأن البلد في حاجة إلى بناء وإدارة ، وإلى
التخلّص من الاحتلال بوسائل جديدة . وهو الآن مكشوف أمام الجميع ، عرضة للمس والهمس
والمساءلة . ومن سوء حظ البطل أن عليه أن يتصرّ على الأعداء في معارك غير متكافئة ، من
جهة . . . وأن يصون صورته في المخيلة العامة من نتوءاتها الداخلية .

لكن ، وهو المشبع بثقافة صلاح الدين التفاوضية ، وبتسامح عمر ، لم يأت على حسان
أبيض ، ولا ماشياً أمام جمل . . . فلا مكان للخيل والإبل في بلاغة الأزمنة الحديثة . بل جاء
إلى واقعه الجديد محمولاً على اتفاق أوسلو ، ذي الجوهر الأمني الحالي من الإفراط في التفاؤل ،
ومالمفتوح على غموض النيات . لكنه عاد ، وفي ذهنه خاطرة مرحة : حتى النبي موسى لم يعد
إلى "أرض الميعاد" !

هي خطوة أولى نحو الدولة ، يقول ، ويعلم أن فلسطين مازالت هناك : في القضايا المعلقة على
مفاوضات الوضع النهائي ، حول القدس وحق العودة وغيرها من القضايا الشائكة . والطريق
إلى هناك لا يمر من أوسلو ، بل من مرجعيات الشرعية الدولية .

وكان يعلم أن تلك المرجعيات لم تعد صالحة تماماً في عالم القطب الواحد ، الذي رفع
الدولة الإسرائيلية إلى مرتبة المقدس الذي يُلهم "البيت الأبيض" بتعاليمه السماوية ! ويعرف
أيضاً أن المراسيم الرئاسية ، وبطاقات الهوية ، وجوازات السفر لا تعني ، بالنسبة إلى المسؤولين
الإسرائيليين ، إلا ضرورة إلهاء المحرومِين من الاستقلال بوجبات رمزية سريعة لا تشبع الهوية
المجائية . ويعرف أيضاً ، وأيضاً ، انه قد انتقل من المنفى إلى سجن مؤثث بصور الأشياء لا

بحقيقتها، وانه في حاجة إلى إذن بالانتقال من سجن في رام الله إلى سجن في غزة.
ولا بأس من سجاد أحمر... ونشيد.

من هنا، بدأت محنـة الرئيس، ودأـه السياسي والمعنـي. فهـذا الأـسـير العـظـيم، المحـكـوم بالـشـروـط الإـسـرـائـيلـية القـاسـية، لا يـسـتـطـيع التـقـدـم نحو الفـهـم الإـسـرـائـيلـي لـعـمـلـيـة السلام، ولا يـسـتـطـيع التـرـاجـع إـلـى أـبـجـديـات الـصـرـاع التقـليـيـة. ولا يـعـزـيه أـنـ من نـدـم عـلـى أوـسلـو، وـخـانـ تـدـاعـيـاتـها هو "الـشـريـك الإـسـرـائـيلـي" الـذـي لمـ يـعـدـ شـريـكاً. فـماـ الـعـمل؟

لمـ يـخـتـلـفـ أحدـ عـلـىـ حقـ الـفـلـسـطـينـيـنـ فـيـ المـقاـومـةـ، فـكـانـتـ الـاـنـفـاضـةـ الثـانـيـةـ تـعـبـيـراً طـبـيـعـيـاً عنـ إـرـادـتـهـمـ الـوطـنـيـةـ، وـإـصـرـارـهـمـ عـلـىـ إـعادـةـ الـحـيـاةـ إـلـىـ الـأـمـلـ بـسـلامـ حـقـيقـيـ، يـحـقـقـ لـهـمـ الـحرـيـةـ وـالـاسـتـقلـالـ. لـكـنـ أـسـئـلـةـ كـثـيـرـةـ طـرـحتـ حـولـ الـوـسـائـلـ الـتـيـ يـبـنـيـيـ أـنـ تـخـدـمـ هـذـاـ الـهـدـفـ، وـتـجـبـبـ الـفـلـسـطـينـيـنـ خـطـرـ اـسـتـدـرـاجـهـمـ إـلـىـ الـحـلـبـةـ الـعـسـكـرـيـةـ الـتـيـ تـشـهـاـهـاـ شـارـونـ، ليـدـرـجـ حـربـهـ عـلـىـ الـكـيـانـيـةـ الـفـلـسـطـينـيـةـ الـوـلـيـدـةـ فـيـ سـيـاقـ الـحـربـ الـعـالـمـيـةـ عـلـىـ الـإـرـهـابـ. مـنـذـ أـضـاعـتـ أـمـيرـكـاـ الـحدودـ بـيـنـ مـفـهـومـ الـمـقاـومـةـ وـمـفـهـومـ الـإـرـهـابـ!

لمـ يـعـدـ أـمـامـ يـاسـرـ عـرـفـاتـ إـلـاـ الـرهـانـ عـلـىـ قـدـرـ لاـ يـسـتـجـيبـ، وـعـلـىـ مـعـجزـةـ لـأـتـطـيعـ هـذـاـ الزـمـنـ. الـمـقـاطـعـةـ، مـقـرـهـ وـمـنـزـلـهـ الـوحـيدـ، تـنـهـارـ عـلـيـهـ غـرـفةـ... غـرـفةـ. وـهـوـ يـرـدـدـ فـيـ نـبـرـةـ نـبـوـيـةـ: "شـهـيـداًـ، شـهـيـداًـ، شـهـيـداًـ..."، فـيـشـيرـ فـيـ النـخـوةـ الـعـرـبـيـةـ قـشـعـرـيرـةـ كـهـرـبـائـيـةـ عـاـبـرـةـ. لـكـنـ تـكـرـارـ أـخـبـارـ الـمـأسـاةـ يـجـعـلـهـاـ عـادـيـةـ. وـهـكـذـاـ صـارـ حـصـارـ عـرـفـاتـ أـمـرـاًـ مـأـلـوفـاًـ... ثـلـاثـ سـنـوـاتـ مـنـ تـسـمـيمـ الـحـيـاةـ، ثـلـاثـ سـنـوـاتـ مـنـ اـسـتـنـشـاقـ الـهـوـاءـ الـفـاسـدـ، ثـلـاثـ سـنـوـاتـ مـنـ الـهـجـاءـ الـأـمـيـرـكـيـ "لـمـ يـعـدـ ذـاـ صـلـةـ"ـ، ثـلـاثـ سـنـوـاتـ مـنـ الـكـدـ الـإـسـرـائـيلـيـ لـتـجـرـيـدـ عـرـفـاتـ مـنـ صـلـاحـيـةـ رـمـيـتـهـ. بـيـدـ أـنـ الـفـلـسـطـينـيـنـ قـادـرـونـ دـائـمـاًـ عـلـىـ التـرـمـيـزـ: حـصـارـ الرـئـيـسـ رـمـزـ لـحـصـارـنـاـ، وـمـعـانـاتـهـ رـمـزـ لـمـعـانـاتـنـاـ. فـهـوـ مـعـنـاـ، وـفـيـنـاـ، وـمـثـلـنـاـ، نـجـبـهـ لـأـنـنـاـ نـجـبـهـ. وـنـجـبـهـ لـأـنـنـاـ لـأـنـجـبـ أـعـدـاءـ.

درويش: فاجأنا بأنه لم يفاجئنا
لم يفاجئنا هذه المرة . فقد أعدّنا لوداع لا لقاء بعده . خرج المحاصر من حصاره ليزور الموت
في المنفى ، وليزوّد الأسطورة بما تتحاجه من مكر النهاية . لقد منحنا الوقت ليتدرّب الحزن فينا
على أدوات التعبير اللائقة ، ولبلغ سن الفطام التدريجي . في كل واحد منا شيء منه . هو
الأب والابن : أبو مرحلة كاملة من تاريخ الفلسطينيين ، وابنهم الذي أسهموا في صوغ خطابه
وصورته .

لأنه لا نودّ الماضي معه . . . ولكننا ندخل ، منذ الآن ، في تاريخ جديد مفتوح على ما لا نعرف .
فهل نعثر على الحاضر ، قبل أن نخاف الغد؟

تأخر حزني عليه قليلاً، لأنني كغيري توقعت من سيد النجاة أن يعود إلينا، هذه المرة أيضاً، ببداية جديدة. لكن الزمن الجديد أقوى من شاعرية الأسطورة ومن سحر العنقاء. وللتأنين طقس دائم يبدأ باستعمال فعل الماضي الناقص: كان... كان ياسر عرفات الفصل الأطول في حياتنا. وكان اسمه أحد أسماء فلسطين الجديدة، الناهضة من رماد النكبة إلى جمرة المقاومة، إلى فكرة الدولة، إلى واقع تأسيسها المتعثر. لكن للأبطال التراجيديين قدرًا يشاكسهم، يتربص بخطوتهم الأخيرة نحو باب الوصول، ليحرموا من الاحتفال بالنهاية السعيدة لعمر من الشقاء والتضحيه. لأن الزارع في الحقل الوعر لا يكون دائماً هو الحاصل.

يعزّينا في هذا المقام أن أفعال هذا القائد الخالد، الذي بلغ حد التماهي التام بين الشخصي والعام، قد أوصلت الرحلة الفلسطينية الدامية إلى أشد ساعات الليل حلقة، وهي الساعة التي تسبق الفجر، فجر الاستقلال المُ، مهما تلتكأ هذا الفجر، ومهما أقيمت أمامه أسوار الظالمين العالية. ويُعزّينا أيضاً أن بطل هذه الرحلة الطويلة الذي ولد على هذه الأرض الشرسة، قد عاد إليها ليضع حجر الأساس للمستقبل، وليجد فيها راحته الأبدية، لتعتني أرض المزارات بمزار جديد.

الرموز أيضاً تتخاصم، كما يتخاصم التاريخ مع الخرافه، والواقع مع الأسطورة. لذلك كان ياسر عرفات، الواقعية إلى أقصى الحدود، في حاجة إلى تعليم خطابه بقليل من البعد العقلي، لأن الآخرين أضافوا إلى الصراع على الحاضر صراعاً على الماضي، لمحو الحدود بين ما هو تاريخي وما هو خرافي، ولتجريد الفلسطيني من شرعية وجوده الوطني على هذه الأرض. لكن البحث عن الحاضر هو شغل الناس وشاغلهم، وهو عمل القائد المتطلع إلى الغد. وكان ياسر عرفات الناظر إلى الغد والعميق الإيمان بالله وأنبيائه، عميق الإيمان أيضاً بالتعددية

درويش: فاجأنا بأنه لم يفاجئنا
الثقافية والدينية التي تمنح هذه البلاد خصوصيتها، التعددية المضادة للمفهوم الحصري الإسرائيلي.
وكان في بحثه динамики عن الغد في الحاضر يبحث عن نقاط الالتقاء، ويشكل سداً أمام
الأصوليات. لم يكن تدينه حائلاً دون علمانيته. ولم تكن علمانيته عبئاً على تدينه. فالدين لله
والوطن للجميع.

منْ متّا لم يقف حائراً أمام قوّة إيمانه بالعودة القرية. كان بصره ك بصيرته يخترق الضباب
الأسود. كنت شاهداً عليه وهو يستعد لركوب البحر من بيروت إلى ما لا نعرف، إلى مجھول
بعيد. سأله أوري أفنيري: إلى أين أنت ذاهب؟ فردَّ على الفور: إلى فلسطين. لم يصدق أحد
منا هذا الجواب الهارب من الشعر. فلم تُبْدِ فلسطين، من قبل، بعيدة كما تبدو من هذا البحر.
كان خارجاً من حصار شارون. نجا من ملاحقة الطائرات ومن عدسة القنّاص. ومضى في
رحلة أوديسية، محملاً بنهاية مرحلة، ليقول: أنا ذاهب إلى فلسطين.

أعاد ترميم الرحلة والحكاية. نجا من غارة على غرفة النوم في تونس. ونجا مرة أخرى من
سقوط طائرته في الصحراء الليبية. ونجا من آثار حرب الخليج الأولى، ونجا من صورة الإرهابي،
واستبدلها بصورة الحائز على جائزة نوبل للسلام. وحقق نبوءته التي سكته طيلة العمر: عاد إلى
أرض ميعاده، عاد إلى فلسطين.

لو كانت تلك هي النهاية، لانقلب التراجيديا الإغريقية على شروطها. لكن شارون العائد
من ضواحي بيروت نادماً على مالم يفعل، سيلاحق خصميه الكبير في رام الله، وسيحاصره ثلاث
سنوات، سيحول مقره أطلالاً، وسيسمم حياته بالحصار والعزلة، وسيحرمه من الموت كما
يشتهي: شهيداً في مقره. فإن شارون لا يحارب الشخص ونصبه الوطني فحسب، بل يحارب
إشعاع الرمز في الزمن، ويحارب أثر الأسطورة في ذاكرة الجماعة.

لكن ياسر عرفات، الذي يعني بعمق ما أعدّ لنفسه من مكانة في تاريخ العالم المعاصر، أشرف
بنفسه على توفير وجع ضروري للفصل الأخير من أسطورته الحية. فطار إلى المنفى ليلتقي عليه
تحية وداع، أسلم معها روحه، فالبطل التراجيدي لا يموت إلا في المنفى. وفي طريق عودته
المجازية، عرج ذو الهوى المصري على مصر ليسدّ لها دينها العاطفي. وعند عودته النهاية،
التي لا منفي بعدها، ألقى النظرة الطويلة الأخيرة على الساحل الفلسطيني المغروز كسيفٍ في
خاصرة البحر... ونام. تدثر الجسد الخفيفُ بأرض الحلم الثقيل، ونام... لا ينھض كصنم

أو أيقونة، بل فكرةً حية تحرضنا على عبادة الوطن والحرية، وعلى الإصرار على ولادة الفجر بأيدٍ شجاعية وذكية.

إن صناعةً للوهم تزدهر الآن في مكان آخر. فعلى مستويات عالمية وإقليمية يجري الاحتفال المبكر برؤيه فجر كاذب، يبغى من رحيل عرفات الموصوف بأنه كان العقبة الرئيسة أمام تقدم عملية السلام. ليكن، فما هي الرؤية الجديدة؟ سيمتحن القانون الدولي والمرجعية الدولية ما دامت العقبة قد زالت، فهل سيزول الاحتلال؟ لن يتطرق العالم طويلاً ليدرك أن لاءات شارون الأربع، التي تبنّاها الرئيس الأميركي، لا تشكل العقبة الكبرى أمام السلام فحسب، بل تجعل السلام مستحيلاً، لأنها تجعل امكانية قيام دولة فلسطينية مستقلة أمراً مستحيلاً، فلا يستوي السلام مع استمرار الاحتلال والسيطرة على مصير الشعب الفلسطيني، كما لا يستوي المؤقت مع الأبد. فمن، بعد عرفات، سيرضى بشبهه دولة مؤقتة إلى الأبد؟

سنفتقده دائماً، في الأزمات وفي المفاوضات، وفي جميع نواحي حياتنا، لأنه جزء عضوي منها، وأنه فريد وبلا مدرسة. فالعرفاتية لا تقوم إلا على أصحابها، لأنها موهبة خاصة، حيوية وألفة ونشاط خارق، ومزايا شخصية لا تورث، وفوضى ونظام معاً، وعلاقات حميمة مع الناس جعلت الكاريزما العرفاتية ما هي عليه. بعد عرفات لن نعثر على عرفاتية جديدة. لقد أغلق الباب على مرحلة كاملة من مراحل حياتنا الداخلية. لكن الباب لن يفتح، بغيابه، على قبول الشروط الإسرائيليّة التعجيزية لتسوية لم يبق للفلسطينيين ما يتذارعون عنه. هنا، توافق العرفاتية فعلها. وهنا، لا يكون عرفات فرداً، بل تعبرأ عن روح شعب حي.

في كل واحد منا ذكري شخصية منه، وعناق وقبلة. وفي كل واحد منا وعيٌ هويةٌ لا تعاني من قلق التعريف: لن تكون فلسطينيين إلا إذا كنا عرباً. ولن تكون عرباً إلا إذا كنا فلسطينيين. فهذه الهوية مستعصية على المراجعة والتفاوض، سواء قام الشرق الأوسط الجديد أو لم يقم. ولن تكون مانريد أن تكون إلا إذا عرفنا كيف ننهي عملية الخروج من تاريخنا ومن التاريخ الإنساني، وكيف نعود إليهما، بكل ما أوتينا من طاقات وتجارب وموهاب.

وتلك كانت محاولة ياسر عرفات الدؤوب: الانتقال من الدور الذي تختليه صحة التاريخ إلى المشاركة في صناعة التاريخ. فله المجد والخلود.